



جمهورية مصر العربية

كلمة
السيدة السفيرة نائلة جبر
المندوبة الدائمة لجمهورية مصر العربية
 لدى الأمم المتحدة
 والمنظمات الدولية في جنيف

رئيس الوفد المصري إلى الاجتماع الوزاري
 لمجموعة السبعة وسبعين والصين
 بمناسبة العيد الأربعين لتكوين المجموعة

ساو باول في 11 June, 2004

رجاء المراجعة عند الإلقاء

الجولي/

السيد الرئيس

السيد الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

السادة الوزراء ورؤساء الوفود

السيدات والسادة

1) أشرف بأن أكون معكماليوم للمشاركة في هذا الاحتفال بمناسبة العيد الأربعين لإنشاء مجموعة السبعة وسبعين والصين. فتلك مناسبة عزيزة علينا جميعاً لما نشعر به من فخر بالنسبة لإنجازات هذا التجمع الهام للدول النامية والتي تحقق من خلال تضامن يشاد به من قبل الأعضاء. وقد تراكمت لدينا من خلال تجارب المجموعة خلال سنواتها الأربعين الماضية خبرة عريقة تعينا واقفين من إسهام متميز على مدار السنين القادمة. وإنه لمن دواعي سرورى أيضاً أن يعقد هذا الاجتماع بشكل شبه متزامن مع الدورة الوزارية الحادية عشر لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية. فتلك ليست صدفة، وإنما موعد مخطط لعلاقة قدرية تمتد طويلاً منذ أن ولد تأسيس الأنتكاد ومجموعة السبعة وسبعين عام 1964 ليعكسان رؤية بعيدة المدى للدول النامية التي أدركـت أنه لا فائدة من تجارة دون تنمية ولا رجاء لطالـبـ دون توحـدـ من قـبلـ الدولـ المعـنـبةـ، وهـىـ فـىـ حـالـتـاـ أغـلـيـةـ أـطـرافـ المـنظـومةـ الدـولـيـةـ، وـمـعـظـمـ سـكـانـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ.

2) وما يضيف إلى أهمية هذا الاجتماع، وبالتالي حرصنا على المشاركة فيه وإنجاحه بشكل كامل، ليس فقط تلك المناسبات المراسمية سالفـةـ الذكرـ، ولكن التوفيق العالمي الذي يعقد فيه، حيث يدور زمن العلاقات الاقتصادية الدولية كـسـاعـةـ لا تـتـوقـفـ دائـمـةـ التـحـرـكـ وـسـرـيـعـةـ الـوتـيرـةـ تـجـذـبـنـاـ دائمـاـ إلى الأمام وتفرض علينا مواكبة التطور في حقبة زمنية يتـسـارـعـ داخـلـهـ التـغـيـرـ فيـ كـافـةـ أـشـكـالـ وأنـاطـ الـحـيـاةـ الـاـقـتـصـاديـ نـتـيـجـةـ ثـوـرـةـ الـاـتـصـالـاتـ وـالـمـعـلـومـاتـ وـمـاـ أـفـرـزـتـهاـ مـنـ عـوـلـمـةـ عـوـاـمـلـ الإـنـتـاجـ. إذاـ فـلـاـ يـوـجـدـ مـوـعـدـ يـقـضـىـ فـيـهـ أـنـ جـمـعـ أـكـثـرـ مـنـ تـارـيخـ الـيـوـمـ.

السيد الرئيس

3) رغم الرغبة في الحنين إلى الماضي وما يعنيه ذلك من الميل لسرد لنشأة وتطور مجموعتنا المؤقرة، فلن أطيل عليكم بأن أسرد ما نفتخر به من إنجازات لهذه المجموعة، فذلك أمر مفروغ منه وتلك مهمة يضطلع بها بياننا الخاتمي. ولكن هذا الجمع المنتخب يتطلب أن نبحث سوياً في كيفية مواجهة التحدى المستمر لعبور الفجوة التنموية، حتى نستكمـلـ الجـهـودـ المـضـنـيـةـ التـبـذـلـنـاـهاـ فـىـ الـعـقـودـ الـماـضـيـةـ. وـلـعـلـ ماـ يـدـفـعـنـاـ جـمـيـعـاـ فـىـ ذـلـكـ الـاتـجـاهـ، هوـ الإـيمـانـ الـمـسـتـقـرـ بـأنـ التـحـديـاتـ الـمـائـلـةـ أـمـامـاـ لـاـ يـمـكـنـ مـوـاجـهـتـهاـ فـرـادـىـ، وـمـنـ هـنـاـ أـهـمـيـةـ الـعـلـمـ الـجـمـاعـىـ. فـلـاـ شـكـ لـدـنـاـ مـنـ أـنـ الـقـاسـمـ الـأـدـنـىـ الـمـشـتـرـكـ لـلـمـجـمـوـعـةـ التـصـوـيـتـيـ وـالـقـوـةـ التـائـيـرـةـ لـمـجـمـوـعـتـاـ بـعـضـوـيـتـهاـ الـوـاسـعـةـ، فـإـنـ ذـلـكـ الـقـاسـمـ الـأـدـنـىـ الـمـشـتـرـكـ هوـ أـعـظـمـ كـثـيرـاـ مـنـ أـكـبـرـ ماـ يـمـكـنـ أـنـ تـحـقـقـهـ لـيـةـ دـوـلـةـ بـمـفـرـدـهـاـ، فـيـ مـنـظـومـةـ عـالـمـيـةـ تـتـسـمـ بـالـتـكـلـاتـ التـصـوـيـتـيـةـ، وـالـتـجـمـعـاتـ الـاـقـتـصـاديـةـ الـضـخـمـةـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـدـوـلـ، بلـ وـحـتـىـ مـسـتـوىـ الـفـاعـلـيـنـ الـدـوـلـيـنـ الـأـخـرـيـنـ مـثـلـ الشـرـكـاتـ الـعـلـاقـةـ مـتـعـدـدـةـ الـجـنـسـيـةـ عـابـرـةـ الـقـومـيـةـ. فـعـلـنـاـ الـجـمـاعـىـ يـضـاعـفـ حـتـىـ مـجـمـوـعـ عـلـمـانـاـ الـفـرـدـىـ.

4) وما يتطلب هذا العمل الجماعي بشكل أكبر، هو ما أفرزته العولمة من زيادة تعدد العلاقات الدولية وترتبطها. فلم تعد كما كانت في السابقة محدودة العدد وأوضحة المعالم، بل تزايد الترابط بينها إلى حد غير مسبوق، وهذا يعني انهيار الحدود الفاصلة بين التخصصات، بما يتطلب حتمية التنسيق الدائم بين أفرع مجموعة السبعة وسبعين وبين المجموعات المتبقية عنها مثل مجموعة الـ24ـ الـتـيـ تـعـالـجـ الـمـجاـلـاتـ الـمـالـيـةـ وـالـنـقـدـيـةـ وـهـىـ غـاـيـةـ فـىـ الـأـهـمـيـةـ، وـتـطـوـيرـ أـسـالـيـبـ عـلـمـ.

المجموعة، وتوطيد التنسيق مع حركة عدم الانحياز. وكذلك، وهناك فرص كامنة تمثل في إمكانية الاستفادة من تعاون الجنوب الجنوب الذي يحدث على مستوى دون مستوى المجموعة كل من خلال تجمعات فرعية مثل مجموعة الـ15 والدول الثمانى النامية، بما يمكن اعتباره لبناء لتعاون أشمل على مستوى مجموعة الـ77 ككل.

(5) كذلك، وهناك فائدة في شحذ التأييد من الفاعلين الجدد البازغين في العلاقات الدولية، ومنها المجتمع المدني الدولي المتعاطف مع قضياب التنمية. وفي الوقت ذاته مخاطبة الرأى العام العالمي واستخدام كافة قنوات التواصل معه، فقد علت قدرة الفرد على التأثير على العلاقات الدولية. واتصالاً بهذا، فلابد من تدعيم التعاون مع بيوت الخبرة ومستودعات الفكر، بهدف الاستفادة الكاملة من الإبداع الفكري الغزير المتمثل في الأدبيات الدولية في مجال التنمية. وعلى سبيل المثال هناك دور مركز الجنوب، وكافة مراكز الفكر والبحث الأخرى. وأود أن أبرز هنا ما تبنته مجموعة الـ77 والصين بناء على مبادرتنا بشأن توسيع شراكة الأنكتاد حول التدريب وتطوير القدرات، لتشمل تشبيك مراكز البحث والباحثين في الدول النامية، وهؤلاء المهتمين بالموضوعات التنموية فيسائر أنحاء العالم. وهناك إذا باب لابد أن نظرقه، ليفتح أمامنا الطريق أمام الخريطة الجديدة من الحلفاء المؤيدين لقضايا التنمية، والمساندين لمطالبنا العادلة.

(6) أخيراً، وهناك دائماً الحاجة إلى استثمار تسييقنا التفاوضي الناجح في المنتديات الدولية، وهو أمر نخر بهحقيقة، ليتوج بترجمة عملية على أرض الواقع، تزيد من تشابك المصالح بين كافة قطاعات شعوب الدول الأعضاء في مجموعة الـ77 والصين. ونحي هنا العديد من المبادرات العملية التي طرحت في هذا الشأن.

السيد الرئيس

(7) أود أن أنهى كلمتي مبرزة عدد من الموضوعات المطروحة في بياننا الختامي، ولا سيما التأكيد على تعدديّة الأطراف في العلاقات الدولية. فلا يمكن أن تتأكل تعدديّة الأطراف، في وقت تترسب فيه التحديات المشتركة، ويزداد فيه الاعتماد المتبادل. وتعدديّة الأطراف هي منهج لا استثناء له فهو الذي يرسى أن القانون وليس القوة هو الإطار الحاكم، ولا استثناء في ذلك لأى طرف كان في المنظومة الدوليّة. ويحصل بذلك جوهرياً، هو أن القانون لا بد أن يحمي الطرف الأكثر احتياجاً والأقل قدرة، وبالتالي محورية أن تحتل موضوعات التنمية في العلاقات الاقتصادية الدوليّة مكانة الصدارة، وتصبح لب جهودنا متعددة الأطراف في كافة المجالات.

(8) لعلنا قد طرحنا ملامح التوجّه المستقبلي على الصعيد العام، والتي نتطرق إلى أن نراها مطبقة في المهام الآتية للمجموعة فهناك العديد من المؤتمرات العالمية القرية لا سيما الاجتماع رفيع المستوى لمراجعة تحقيق الأهداف التنموية والمرحلة الثانية لقمة المعلومات المقرر عقidiهما عام 2005). وهناك ضرورة دائمة لتوفير رؤية استباقية للموضوعات الجديدة التي تطرح على صعيد العلاقات الاقتصادية الدوليّة والتحضير لها، وعلى سبيل المثال الأفكار المطروحة لبحث مصادر جديدة ومبتكرة للتمويل بهدف تحقيق أهداف الألفية. وتلك كلها أمور يمكن أن تقوم بمعاودة تقييمها ومراجعة بشكل دوري. والأنكتاد الحادى عشر فرصة لتشييط الحوار في تلك الموضوعات، وسوف يمكننا من البناء على ما يتم الاتفاق عليه وتوسيعه والإضافة إليه خلال السنوات الأربع القادمة، وهو ما نشرحه باستفاضة أكبر في كلمتنا أمام اجتماع ساو باولو. وأنأمل في أن تصب كل تلك الجهود في نهاية المطاف في الأنكتاد الثاني عشر الذي نشرف بأن التسلسل الجغرافي يحل على أفريقيا لاستضافته، والذي نثق في أنه سوف يكون علامة مضيئة أخرى على مسار التنمية الدوليّة.

السيد الرئيس

٩) ختاماً، أود أن أعرب عن خالص الشكر والتقدير لكم، ولدولة قطر الشقيقة، على الجهد الذي تبذله من خلال رئاستها لمجموعة السبعة وسبعين في نيويورك، وكذلك إلى كافة رؤساء ومنسقى أفرع المجموعة في مقار المنظمات الدولية الأخرى. ونطلع إلى قيادتكم جميعاً للعمل التنموي في كافة تلك المجالات والمنظمات الدولية بما يحقق لشعوبنا غاياتها ويضمن لها مستقبلاً أفضل.